

احادیث مبارکہ میں روایت حفص کے علاوہ دیگر متواتر روایات

زیر نظر موضوع کے حوالے سے اس سے قبل رشید القراءات نمبر اول و دوم میں دو تحریریں شائع کی جا چکی ہیں جو بعض عربی مضامین کی تحریروں کے ترجیح و انتخاب پر مشتمل تھیں، پندرہ ماہ قبل اس موضوع پر تنشہ پبلوؤں کو مکمل کرنے کے لیے ادارہ نے مزید کام کرنے کا فیصلہ کیا، چنانچہ کتب تسعہ (صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی، سنن ابو داؤد، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، مؤطرا امام مالک، مندرجہ اسناد میں احادیث و آثار کی معروف کتابوں کو سامنے رکھ کر اس موضوع پر موجود احادیث کی فہرستوں کو مکمل کیا گیا ہے۔ مزید غرض اس مضمون سے یہ بھی ہے کہ مستشرقین اور ان کے خوش چین مذکورین قراءات کا یہ نظریہ کہ اختلافات قراءات سے قرآن کریم میں مکارہ اور تصاد پیدا ہوتا ہے، صرف تلیپس اعلیٰ ہے۔ فہرست میں قراءات کے سرسری جائزہ سے ہی منتشر قریں کے اس دعویٰ کا بطلان واضح ہو جاتا ہے۔

قارئین زیر نظر مضمون میں چند امور بطور خاص ملحوظ رکھیں۔ ① قراءات کی اس فہرست میں ہم نے مطبع خانوں کے وجود میں آنے سے پہلے کی اصل کتب کو سامنے رکھ کر یہ فہرستیں تیار کی ہیں، ورنہ عصر حاضر میں بعض کتب خانے چونکہ خوبصورتی کے پیش نظر قرآنی آیات کو ٹانپ کرنے کی وجہے مجمع ملک فہد کے روایت حفص میں طبع شدہ مصحف مدینہ کی آیات کو مختلف پوگراموں کی مدد سے Paste کر لیتے ہیں، چنانچہ کئی مقامات پر جہاں قرآنی نص دیگر متواتر قراءات میں موجود تھی وہاں ان کتب خانوں نے سہوأ روایت حفص کی کتابت کو اختیار کر لیا ہے، جو کہ علم و تحقیق کے ضابطوں کے صریح منافی ہے۔ ② حدیث کی تعریف میں چونکہ صحابہ کرام صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال (حدیث موقوف) بھی شامل ہیں خصوصاً جب ان میں عقل کا دخل نہ ہو تو انہیں مرفوع ثمار کیا جاتا ہے، چنانچہ قراءات کی ان فہرستوں میں صحابہ کرام کی قراءات بھی ملحوظ رکھی گئی ہیں۔ ③ مذکورہ کتب کے حوالے سے ہم نے صرف متواتر قراءات کو ہی سامنے رکھا ہے اور اگر ان فہرستوں میں شاذ قراءات بھی شامل کر لی جائیں تو قراءات کا یہ مجموعہ کئی گناہ بڑھایا جا سکتا ہے۔ [ادارہ]

نمبر	مصدر	كتاب	رقم	سورت	اختلاف قراءات کے	روايت	شمار	
							الحاديـث	آيت
۱	البخاري	العلم	باب الكهف: تعلیمی	نافع، ابو عمرو، ابو جعفر (وصلہ)	نافع، ابو عمرو، ابو جعفر (وصلہ)	تعلیمی	البخاري	العلم
				ابن کثیر اور یعقوب و صدرا و قرقنا	ابن کثیر اور یعقوب و صدرا و قرقنا			۶۶
۲	البخاري	العلم	۷۴	الكهف: ۶۳	أنس بن معاذ	أنس بن معاذ	البخاري	العلم
				نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن انس	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن انس			۶۳
				عامر، کسانی، حمزہ، شعبہ	عامر، کسانی، حمزہ، شعبہ			

حافظ محمد عمر فاروقی

٣	البخاري	العلم	٧٤	الكهف: ٦٤	تبغىْ	مدینا، ابو عمرو، کسانی وصلاء، نبیع	ابن کثیر اور یعقوب و صلاؤ وفقاً
٤	البخاري	العلم	٧٨	الكهف: ٦٣	أنسینیه	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسانی، حمزہ، شعبہ	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسانی، حمزہ، شعبہ
٥	البخاري	العلم	٧٨	الكهف: ٦٤	تبغىْ	مدینا، ابو عمرو، کسانی وصلاء، نبیع	ابن کثیر اور یعقوب و صلاؤ وفقاً
٦	البخاري	العلم	١٢٢	الكهف: ٦٣	أنسینیه	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسانی، حمزہ، شعبہ	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسانی، حمزہ، شعبہ
٧	البخاري	العلم	١٢٢	الكهف: ٦٤	تبغىْ	مدینا، ابو عمرو، کسانی وصلاء، نبیع	ابن کثیر اور یعقوب و صلاؤ وفقاً
٨	البخاري	العلم	١٢٢	الكهف: ٦٦	تُعَلِّمَنِيْ	نافع، ابو عمرو، ابو جعفر (وصلاء) اور تعلیمنَ	ابن کثیر اور یعقوب و صلاؤ وفقاً
٩	البخاري	العلم	١٢٢	الكهف: ٦٦	رَشَدًا	ابو عمرو، یعقوب	رُشْدًا
١٠	البخاري	الصلة	٤٠٢	التحریم: ٥	بِيَدِهِ	نافع، ابو جعفر، ابو عمرو	بِيَدِهِ
١١	البخاري	مواقف الصلاة	٥٣٩	النحل: ٤٨	تَقْبِيُّ	ابو عمرو بصری، یعقوب	تَقْبِيُّ
١٢	البخاري	الأذان	٥٨	باب المائدۃ: ٥٨	هُزُوا	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم	هُزُوا
١٣	البخاري	الجمعة	١١٠١	الأحزاب: ٤٣	إِسْوَةٌ	عاصم کے علاوہ تمام قراء	إِسْوَةٌ
٦١							
١٤	البخاري	الجمعة	باب المزمول: ٦	وَطَئًا	ابو عمرو بصری، ابن عاصم	وَطَئًا	وَطَئًا
١٥	البخاري	الجنازہ	باب المزمول: ٦	وَطَئًا	ابو عمرو بصری، ابن عاصم	وَطَئًا	وَطَئًا
١٦	البخاري	الزکاة	باب المعراج: ٦	نَصْبٌ	مدینا، ابن کثیر، بصریان، حمزہ، نصب	نَصْبٌ	نَصْبٌ
١٧	البخاري	الزکاة	آل عمران: ١٤٠٣	نَافع، ابن کثیر، ابو عمرو، کسانی، يَحْسِنَ	نَافع، ابن کثیر، ابو عمرو، کسانی، يَحْسِنَ	نَافع، ابن کثیر، ابو عمرو، کسانی، يَحْسِنَ	نَافع، ابن کثیر، ابو عمرو، کسانی، يَحْسِنَ
١٨٠							
١٨	البخاري	الزکاة	باب البقرۃ: ٢٥٤	بَيْع	ابن کثیر، ابو عمرو	بَيْع	بَيْع
١٩	البخاري	الزکاة	باب البقرۃ: ٢٥٤	حُلَّةٌ	ابن کثیر، ابو عمرو	حُلَّةٌ	حُلَّةٌ
٢٠	البخاري	الحج	١٦٢٤	الأحزاب: ١٦٢٤	إِسْوَةٌ	عاصم کے علاوہ تمام قراء	إِسْوَةٌ

٢١

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

۲۱	البخاري	الحج	إِسْوَةٌ	١٦٣٩	الأحزاب:	عاصم کے علاوہ تمام قراء	أُسْوَةٌ
۲۲	البخاري	الحج	إِسْوَةٌ	١٦٤٠	الأحزاب:	عاصم کے علاوہ تمام قراء	أُسْوَةٌ
۲۳	البخاري	الحج	إِسْوَةٌ	١٦٤٧	الأحزاب:	عاصم کے علاوہ تمام قراء	أُسْوَةٌ
۲۴	البخاري	الحج	فَجَزَاءُ	٩٥	فَجَزَاءُ	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر مِثْلٌ	فَجَزَاءُ
۲۵	البخاري	الصوم	مَسْكِينٌ	١٩٤٩	البقرة: ١٨٤	هشام	مَسْكِينٌ
۲۶	البخاري	البيوع	مُرْجُونٌ	٢١٣٢	التوبه: ١٠٦	ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، مُرْجُونٌ	مُرْجُونٌ
۲۷	البخاري	الحالات	عَقَدَتْ	٣٣	عقدَتْ	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر، يعقوب	عَقَدَتْ
۲۸	البخاري	الحالات	عَقَدَتْ	٣٣	عقدَتْ	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر، يعقوب	عَقَدَتْ
۲۹	البخاري	تفسير القرآن	لَيْكَةٌ	باب	ق: ١٣	نافع	الْأَيْكَة
۳۰	البخاري	تفسير القرآن	فَرِهِينَ	باب	الشعراء: ١٣٩	نافع	فِرِهِينَ
۳۱	البخاري	تفسير القرآن	تَحْضُونَ	باب	الفجر: ١٨	نافع	تَحْضُونَ
۳۲	البخاري	تفسير القرآن	أَفْتَمِرُونَهُ	النجم: ١٢	أَفْتَمِرُونَهُ	حمزة	أَفْتَمِرُونَهُ
۳۳	البخاري	الحالات	عَقَدَتْ	٣٣	عقدَتْ	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر، يعقوب	عَقَدَتْ
۳۴	البخاري	في الاستقرار	أَصْلَوْتُكَ	باب	هود: ٨٧	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر	أَصْلَوْتُكَ
۳۵	البخاري	المظالم والغضب	تَحْسِينَ	باب	إبراهيم: ٤٧	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، يعقوب	تَحْسِينَ
۳۶	البخاري	الشهادات	فَتَذَكَّرَ	باب	البقرة: ٢٨٢	ابن كثیر، ابو عمرو، يعقوب	فَتَذَكَّرَ
۳۸	البخاري	الصلح	يَصْلَحَا	باب	النساء: ١٦٨	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر، يعقوب	يَصْلَحَا
۳۹	البخاري	الوصايا	أَسْتَحْقَ	باب	المائدة: ٢٣	حفص کے علاوہ تمام قراء	أَسْتَحْقَ

حافظ محمد عمر فاروقى

٤٠	البخاري	الجهاد والسير	باب الأنفال: ٦٧	يُكُونَ ابو عمرو، ابو جعفر، يعقوب نافع، ابن كثير، ابو عمرو، نافع، ابن كثير، ابو عمرو، يعقوب
٤١	البخاري	بدء الخلق	باب الفرقان: ٤٨	يُكُونَ ابن عاصم شاهي نافع، ابن كثير، ابو عمرو، ابن عاصم، كسائل، حمزه، شعبه
٤٢	البخاري	بدء الخلق	باب الفرقان: ٤٨	يُكُونَ ابن عاصم شاهي نافع، ابن كثير، ابو عمرو، ابن عاصم، كسائل، حمزه، شعبه
٤٣	البخاري	بدء الخلق	٣٢٧٨ الكهف: ٦٣	أَنْسِيَّةٌ أَنْسِيَّةٌ
٤٤	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب هود: ٢٧	يُبَدِّيَ الرَّأْيُ الرَّأْيُ
٤٥	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الصفات: الله رَبُّكُمْ (ورش) نافع مدمني، ابن كثير ككي، الله رَبُّكُمْ	يُبَادِيَ الرَّبُّ وَرَبٌّ
٤٦	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الصفات: إَلَّا	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٤٧	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٨٥ فَاتَّبَعَ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٤٨	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٩٦ أَنْتُونِيُّ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٤٩	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٩٣ السَّدِّيْنِ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٠	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٩٨ دَكَّا	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥١	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٣٣٨٩ يُوسُفٌ: ١١٠	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٢	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب مريم: ٥١ مُحْلِصًا	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٣	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الكهف: ٦٣ أَنْسِيَّةٌ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٤	البخاري	أحاديث الأنبياء	٣٤٠١ الكهف: ٦٣ أَنْسِيَّةٌ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٥	البخاري	أحاديث الأنبياء	٣٤٠١ الكهف: ٦٤ نَبْغِيُّ	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٦	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب الأعراف: يَعْكُفُونَ ١٣٨	يُبَادِيَ يَاسِينٌ
٥٧	البخاري	أحاديث الأنبياء	باب المرسلات: جِمِلَتُ ٣٣	يُبَادِيَ يَاسِينٌ

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

- ٥٨** البخاری أحاديث الأنبياء باب ص: ٢٣ ولَيَ حفص کے علاوہ تمام قراءة ولَيَ
- ٥٩** البخاری أحاديث الأنبياء باب آل عمران: وَكَفَلَهَا نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر، وَكَفَلَهَا
- ٦٠** البخاری أحاديث الأنبياء باب مریم: ٢ زَكَرِيَّاً لیقوب، ابو جعفر زَكَرِيَّاً نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن زَكَرِيَّاً عامر، شعبہ، ابو جعفر، یعقوب
- ٦١** البخاری أحاديث الأنبياء باب مریم: ٨ عَيْتَيَا مدینان، ابن کثیر، بصریان، ابن عَيْتَيَا عامر، شعبہ، خلف
- ٦٢** البخاری أحاديث الأنبياء باب آل عمران: كَفَلَهَا نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، ابن عَامِر، یعقوب، ابو جعفر
- ٦٣** البخاری أحاديث الأنبياء باب آل عمران: يَسِيرُكَ حمزہ، کسانی يَسِيرُكَ ٤٥
- ٦٤** البخاری أحاديث الأنبياء باب مریم: ٢٥ تَسْقَطْ نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، ابن عامر، تُسْقِطْ ابو جعفر، کسانی، شعبہ، خلف
- ٦٥** البخاری أحاديث الأنبياء باب مریم: ٢٣ نَسِيَّاً مدینان، ابن کثیر، بصریان، نَسِيَّاً ابن عامر، کسانی، خلف
- ٦٦** البخاری المناقب باب النساء: ١ تَسَاءَلُونَ نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، ابن تَسَاءَلُونَ عامر، ابو جعفر، یعقوب، خلف
- ٦٧** البخاری المغازی باب آل عمران: تَحْسِبَنَ نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، کسانی، تَحْسِبَنَ خلف ١٢٩
- ٦٨** البخاری تفسیر القرآن باب التحریم: ٥ يُبَدِّلَهُ تافع، أبو عمرو، ابو جعفر يُبَدِّلَهُ
- ٦٩** البخاری تفسیر القرآن باب البقرة: ١٤٤ تَعْمَلُونَ ابن عامر، حمزہ، کسانی، خلف، يَعْمَلُونَ ابو جعفر، روح
- ٧٠** البخاری تفسیر القرآن باب البقرة: ٤٥٠٦ مَسِكِينٌ مَسِكِينٌ
- ٧١** البخاری تفسیر القرآن باب يوسف: ٤٥٢٥ كُذِبُوا كُذِبُوا نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، ابن عامر، یعقوب،
- ٧٢** البخاری تفسیر القرآن باب البقرة: ٢٥٩ نُنْشِرُهَا نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، ابو جعفر، نُنْشِرُهَا یعقوب
- ٧٣** البخاری تفسیر القرآن باب آل عمران: يَحْسِبَنَ نافع، ابن کثیر، أبو عمرو، کسانی يَحْسِبَنَ

حافظ محمد عمر فاروقی

٧٤	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٦٥ آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	٤٥٦٥ آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	١٨٠
٧٥	البخاري	تفسير القرآن	١٨٨ باب آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	١٨٨ باب آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	١٨٨
٧٦	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٦٧ آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	٤٥٦٧ آل عمران: يَحْسِبُنَّ نافع، ابن كثير، الوعمر، كسانی	١٨٨
٧٧	البخاري	تفسير القرآن	عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	عقدتْ باب النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	عقدتْ باب النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب
٧٨	البخاري	تفسير القرآن	عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	عقدتْ باب النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	عقدتْ باب النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب
٧٩	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٨٠ النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	٤٥٨٠ النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	٤٥٨٠ النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب
٨٠	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٨٠ النساء: ٣٣ عقدتْ نافع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، أبو جعفر، يعقوب	٤٥٩٢ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٢ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره
٨١	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٩٣ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٣ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٣ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره
٨٢	البخاري	تفسير القرآن	٤٥٩٤ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٤ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٤ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره
٨٣	البخاري	تفسير القرآن	١٤٥ الدررِكِ تابع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، الدررِكِ أبو جعفر، يعقوب	١٤٥ الدررِكِ تابع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، الدررِكِ أبو جعفر، يعقوب	١٤٥ الدررِكِ تابع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، الدررِكِ أبو جعفر، يعقوب
٨٤	البخاري	تفسير القرآن	٤٦٠٢ النساء: ١٤٥ الدررِكِ تابع، ابن كثير، الوعمر، ابن عاصم، الدررِكِ أبو جعفر، يعقوب	٤٥٩٢ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره	٤٥٩٢ النساء: ٩٥ غيره، ابن عاصم، كسانی، خلف، غيره
٨٥	البخاري	تفسير القرآن	٤٦٢٧ لقمان: ٣٤ وَيَنْزِلُ ابْنَ كَثِيرَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، حَمْزَةَ، وَيَنْتَلُ كَسَانِيَ، خَلْفَ مَحْزَهَ، كَسَانِيَ، خَلْفَ لَمَسْتُمْ	٤٦٢٧ لقمان: ٣٤ وَيَنْزِلُ ابْنَ كَثِيرَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، حَمْزَةَ، وَيَنْتَلُ كَسَانِيَ، خَلْفَ مَحْزَهَ، كَسَانِيَ، خَلْفَ لَمَسْتُمْ	٤٦٢٧ لقمان: ٣٤ وَيَنْزِلُ ابْنَ كَثِيرَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، حَمْزَةَ، وَيَنْتَلُ كَسَانِيَ، خَلْفَ مَحْزَهَ، كَسَانِيَ، خَلْفَ لَمَسْتُمْ
٨٦	البخاري	تفسير القرآن	٥٧ باب الأعراف: طَيْفٌ كَمِيَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، كَسَانِيَ طَيْفٌ	٥٧ باب الأعراف: طَيْفٌ كَمِيَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، كَسَانِيَ طَيْفٌ	٥٧ باب الأعراف: طَيْفٌ كَمِيَ، الْوَعْمَرَ، يَعْقُوبَ، كَسَانِيَ طَيْفٌ
٨٧	البخاري	تفسير القرآن	٢٠١ باب الأعراف: بُشْرًا مَدْنِيَانَ، ابْنَ كَثِيرَ، بَصَرِيَانَ بُشْرًا	٢٠١ باب الأعراف: بُشْرًا مَدْنِيَانَ، ابْنَ كَثِيرَ، بَصَرِيَانَ بُشْرًا	٢٠١ باب الأعراف: بُشْرًا مَدْنِيَانَ، ابْنَ كَثِيرَ، بَصَرِيَانَ بُشْرًا

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

٩٠	البخاري	تفسير القرآن	باب الأعراف:	١١٧	حفص کے علاوہ تمام قراء	تَلْفَقُ
٩١	البخاري	تفسير القرآن	٤٦٤٥ الأنفال: ٩	مُرْدِفِينَ نافع، ابو جعفر، یعقوب	مُرْدِفِينَ نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٢	البخاري	تفسير القرآن	باب الشورى: ٢٨	يُنَزِّلُ کلی، ابو عمرو، یعقوب	يُنَزِّلُ کلی، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٣	البخاري	تفسير القرآن	٦٦ الأنفال: ٦٦	ضُعْفًا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	ضُعْفًا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٤	البخاري	تفسير القرآن	٤٦٥٣ الأنفال: ٦٦	ضُعْفًا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	ضُعْفًا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٥	البخاري	تفسير القرآن	باب التوبة: ١٠٦	مُرْجُونَ ابن کثیر، بصریان، ابن عاصم، مرجون	شَعْبَة عامم کے علاوہ تمام قراء يُضْهِرُونَ حفص وجزہ کے علاوہ باقی قراء تَرْيَيْغٌ بادیٰ ابو عمرو بَاوَىٰ الرَّأْيِ الرَّأْيِ الرأي مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب عاصم، شعبہ، ابو جعفر، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٦	البخاري	تفسير القرآن	باب التوبة: ٣٠	يُضْهِرُونَ عامم کے علاوہ تمام قراء بَاوَىٰ الرأي مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	شَعْبَة عامم کے علاوہ تمام قراء يُضْهِرُونَ حفص وجزہ کے علاوہ باقی قراء تَرْيَيْغٌ بادیٰ ابو عمرو بَاوَىٰ الرَّأْيِ الرأي مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٧	البخاري	تفسير القرآن	باب التوبة: ١١٧	تَرْيَيْغٌ بادیٰ ابو عمرو	تَرْيَيْغٌ بادیٰ ابو عمرو	تَلْفَقُ
٩٨	البخاري	تفسير القرآن	٢٧ هود: ١	بَاوَىٰ الرأي مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	بَاوَىٰ الرأي مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
٩٩	البخاري	تفسير القرآن	٤١ هود: ٤	مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	مُجْرَها نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
١٠٠	البخاري	تفسير القرآن	٤٦٩٢ الصافات: ١٢	عَجِبْتُ جزہ، کسائی، خلف	عَجِبْتُ جزہ، کسائی، خلف	تَلْفَقُ
١٠١	البخاري	تفسير القرآن	باب يوسف: ٥١	حَشَ ابن کثیر، ابو عمرو، یعقوب	حَشَ ابن کثیر، ابو عمرو، یعقوب	تَلْفَقُ
١٠٢	البخاري	تفسير القرآن	باب إبراهيم: ٥٢	وَلَا أَكُلَّهَا	وَلَا أَكُلَّهَا	تَلْفَقُ
١٠٣	البخاري	تفسير القرآن	باب إبراهيم: ٢٥	حَلْلٌ نافع، ابن کثیر، ابو عمرو	حَلْلٌ نافع، ابن کثیر، ابو عمرو	تَلْفَقُ
١٠٤	البخاري	تفسير القرآن	باب النحل: ٤٨	يَتَفَيَّوْ ابو عمرو، یعقوب	يَتَفَيَّوْ ابو عمرو، یعقوب	تَلْفَقُ
١٠٥	البخاري	تفسير القرآن	باب الكهف: ٣٤	ثَمَرٌ نافع، ابن کثیر، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	ثَمَرٌ نافع، ابن کثیر، ابن عاصم، کسائی، یعقوب	تَلْفَقُ
١٠٦	البخاري	تفسير القرآن	باب الكهف: ٣٣	أَكُلَّهَا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو	أَكُلَّهَا نافع، ابن کثیر، ابو عمرو	تَلْفَقُ
١٠٧	البخاري	تفسير القرآن	باب الكهف: ٣٨	لَكِنَّا کائنات کے اثاث کے ساتھ)	لَكِنَّا کائنات کے اثاث کے ساتھ)	تَلْفَقُ

حافظ محمد عمر فاروقی

١٠٨	البخاري	تفسير القرآن	باب الْوَلِيَّةِ	٤٤	بَابُ الْكَهْفَ:	حَزَّةً، كَسَائِيًّا، خَلْفَ
١٠٩	البخاري	تفسير القرآن	باب عُقُبَيَا	٤٤	بَابُ الْكَهْفَ:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١١٠	البخاري	تفسير القرآن	باب قُبْلًا	٥٥	بَابُ الْكَهْفَ:	عَامِرٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١١١	البخاري	تفسير القرآن	باب عَامِرٍ، يَعْقُوبَ	٤٧٢٥	الْكَهْفَ:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١١٢	البخاري	تفسير القرآن	باب نَبْغَيْ	٤٧٢٥	الْكَهْفَ:	عَامِرٌ، كَسَائِيًّا، حَمْرَهٌ، شَعْبَهٌ
١١٣	البخاري	تفسير القرآن	باب مَعَيَ	٤٧٢٥	الْكَهْفَ:	مَعَنِيٌّ
١١٤	البخاري	تفسير القرآن	باب مَعَيَ	٤٧٢٥	الْكَهْفَ:	حَفْصٌ كَعِلَادُه تَامٌ قِراءً
١١٥	البخاري	تفسير القرآن	باب زَكِيَّةَ	٧٤	الْكَهْفَ:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١١٦	البخاري	تفسير القرآن	باب مَعَيَ	٤٧٢٥	الْكَهْفَ:	عَامِرٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، رَوَلِينَ
١١٧	البخاري	تفسير القرآن	باب مَعَيَ	٤٧٢٦	الْكَهْفَ:	حَفْصٌ كَعِلَادُه تَامٌ قِراءً
١١٨	البخاري	تفسير القرآن	باب يُبَدِّلُهُمَا	٨١	الْكَهْفَ:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ
١١٩	البخاري	تفسير القرآن	باب زَكِيَّةَ	٧٤	الْكَهْفَ:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١٢٠	البخاري	تفسير القرآن	باب لَتَخَذِّتَ	٧٧	لَتَخَذِّتَ	عَامِرٌ، شَعْبَهٌ، رَوَلِينَ
١٢١	البخاري	تفسير القرآن	باب مَعَيَ	٦٧	الْكَهْفَ:	عَامِرٌ، شَعْبَهٌ، رَوَلِينَ
١٢٢	البخاري	تفسير القرآن	باب فَيُسْجِنَكُمْ	٦١	طَه:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبْنُ
١٢٣	البخاري	تفسير القرآن	باب سُكُنَّكَرِيٰ	٨٧	بَاب	عَامِرٌ، شَعْبَهٌ، رَوَلِينَ
١٢٤	البخاري	تفسير القرآن	باب سُوَّى	٥٨	طَه:	نَافِقٌ، اَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ، اَبُو جَعْفَرٍ،
١٢٥	البخاري	تفسير القرآن	باب سُكُنَّكَرِيٰ	٤٧٤١	الحج:	سُكُنَّكَرِيٰ وَمَا هُمْ بِسُكُنَّكَرِيٰ
١٢٦	البخاري	تفسير القرآن	باب فَرَضْنَهَا	١	بَاب النور:	أَبْنُ كَثِيرٍ، اَبُو عُمَرٍ

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

١٢٧	البخاري	تفسير القرآن	باب النور: ١١	تَحْسِيبُهُ تَفْعِيلٌ يَقُولُ
١٢٨	البخاري	تفسير القرآن	٤٧٥٠ التور: ١١	تَحْسِيبُهُ تَفْعِيلٌ يَقُولُ
١٢٩	البخاري	تفسير القرآن	٤٧٧٧ لقمان: ٣٤	وَيُنْزَلُ إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، كَسَانٌ، وَيُنْزَلُ كَسَانٌ، خَلْفٌ
١٣٠	البخاري	تفسير القرآن	باب الأحزاب: تُرْجِيٌّ ٥١	إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، إِنْ عَامِرٌ، شَعْبَةٌ تُرْجِيٌّ ٥١
١٣١	البخاري	تفسير القرآن	باب الأحزاب: تُرْجِيٌّ ٥١	إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، إِنْ عَامِرٌ، شَعْبَةٌ تُرْجِيٌّ ٥١
١٣٢	البخاري	تفسير القرآن	باب الأحزاب: تُرْجِيٌّ ٥١	إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، إِنْ عَامِرٌ، شَعْبَةٌ تُرْجِيٌّ ٥١
١٣٣	البخاري	تفسير القرآن	٤٧٨٩ الأحزاب: تُرْجِيٌّ ٥١	إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، إِنْ عَامِرٌ، شَعْبَةٌ تُرْجِيٌّ ٥١
١٣٤	البخاري	تفسير القرآن	باب سباء: ١٧	يُجَزِّي نَافِعٌ، أَبُو جَعْفَرٍ، إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، نُجَزِّي إِنْ عَامِرٌ، شَعْبَةٌ
١٣٥	البخاري	تفسير القرآن	باب يس: ٥٥	فَكَهُونَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَهُونَ
١٣٦	البخاري	تفسير القرآن	٤٨٠٧ ص: ٦٣	أَتَخَدِّنُهُمْ أَبُو عُمَرٍ، يَقُولُ، خَلْفٌ، حَمْزَةٌ، أَتَخَدِّنُهُمْ سَخْرِيًّا
١٣٧	البخاري	تفسير القرآن	باب الزمر: ٢٩	سَلِيمًا إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، يَقُولُ
١٣٨	البخاري	تفسير القرآن	باب الزخرف: ٣٣	سَقْفًا إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، أَبُو جَعْفَرٍ سَقْفًا
١٣٩	البخاري	تفسير القرآن	٨٨ باب الزخرف:	وَقِيلَهُ عَاصِمٌ وَجَزَهُ كَعْلَهُ تَقَاءُ وَقِيلَهُ
١٤٠	البخاري	تفسير القرآن	باب الزخرف:	يَسْنَوْا نَافِعٌ، إِنْ كَثِيرٌ، أَبُو عُمَرٍ، إِنْ
١٤١	البخاري	تفسير القرآن	٤٧ باب الدخان: ٧	عَامِرٌ، شَعْبَةٌ، أَبُو جَعْفَرٍ، يَقُولُ فَاعْتُلُوهُ نَافِعٌ، إِنْ كَثِيرٌ، إِنْ عَامِرٌ، فَاعْتُلُوهُ يَقُولُ

حافظ محمد عمر فاروقی

١٤٢	البخاري	تفسير القرآن	٤٨٥٢ ق: ٤٠	وَادِبَرْ نافع، ابن كثير، حمزه، خلف، ابو وَادِبَرْ جعفر
١٤٣	البخاري	تفسير القرآن	باب الحديـد: ١٣	أَظْرُونَا حمزه بـاب
١٤٤	البخاري	تفسير القرآن	باب المناـقوـن: يَحْسَبُونَ	نافع، ابن كثـير، ابو عمـرو، كـسانـي، يـحـسـبـونـ
٤		يعقوب	٤	
١٤٥	البخاري	تفسير القرآن	٤٩١١ الأحزـاب: إِسْوَةٌ	عاصـمـكـعـلـاـوـهـتـامـقـراءـ أَسْوَةً
٢١		٤	٤٩١١ الأحزـاب: إِسْوَةٌ	عاصـمـكـعـلـاـوـهـتـامـقـراءـ أَسْوَةً
١٤٦	البخاري	تفسير القرآن	٥ يُدِّلَهُ نافع، ابو جعـفرـ، ابو عمـروـ	يُدِّلَهُ نافع، ابو جعـفرـ، ابو عمـروـ
١٤٧	البخاري	تفسير القرآن	٤٩١٢ التـحرـيم: ٥ يُدِّلَهُ نافع، ابو جعـفرـ، ابو عمـروـ	يُدِّلَهُ نافع، ابو جعـفرـ، ابو عمـروـ
١٤٨	البخاري	تفسير القرآن	٤٩٢٥ المـدـثـرـ: ٥ وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ	وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ
١٤٩	البخاري	تفسير القرآن	٥ وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ	وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ
١٥٠	البخاري	تفسير القرآن	٤ سَلْسِلَاتٍ نافع، ابو جـعـفرـ، هـشـامـ، شـعبـهـ، سـلـسـلـاـ كـسانـيـ	٤ سَلْسِلَاتٍ نافع، ابو جـعـفرـ، هـشـامـ، شـعبـهـ، سـلـسـلـاـ كـسانـيـ
٣٣		٤ سَلْسِلَاتٍ نافع، ابو جـعـفرـ، هـشـامـ، شـعبـهـ، سـلـسـلـاـ كـسانـيـ	٣٣	٤ سَلْسِلَاتٍ نافع، ابو جـعـفرـ، هـشـامـ، شـعبـهـ، سـلـسـلـاـ كـسانـيـ
١٥١	البخاري	تفسير القرآن	٣٣ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح	نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح
١٥٢	البخاري	تفسير القرآن	٣٣ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح	نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح
١٥٣	البخاري	تفسير القرآن	٣٣ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح	نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابو جـعـفرـ، جـمـلـتـ روح
١٥٤	البخاري	تفسير القرآن	٢٢ بِمُسَيْطِرٍ هـشـامـ بـابـ الغـاشـيـةـ	٢٢ بِمُسَيْطِرٍ هـشـامـ بـابـ الغـاشـيـةـ
١٥٥	البخاري	تفسير القرآن	٤٩٥٤ المـدـثـرـ: ٥ وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ	٤٩٥٤ المـدـثـرـ: ٥ وَالْرِجْزَ نافع، ابن كـثـيرـ، ابو عمـروـ، ابن عـامـرـ، كـسانـيـ، حـمزـهـ، شـعبـهـ، خـلفـ
١٥٦	البخاري	تفسير القرآن	٤ حـمـالـةـ عـاصـمـكـعـلـاـوـهـتـامـقـراءـ حـمـالـةـ	٤ حـمـالـةـ عـاصـمـكـعـلـاـوـهـتـامـقـراءـ حـمـالـةـ
١٥٧	البخاري	تفسير القرآن	٤٩٧٥ الإـلـاـخـلـاصـ: كـفـواـ خـلفـ، حـمزـهـ	٤٩٧٥ الإـلـاـخـلـاصـ: كـفـواـ خـلفـ، حـمزـهـ

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

١٥٨	البخاري	النکاح	٥١١٣ الأحزاب: تُرْجِحُهُ ابْنُ كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، ابْنُ عَامِرَ، شَعْبَهُ تُرْجِحُهُ	٥١
١٥٩	البخاري	النکاح	٥٢٠٦ النساء: يَصْلَحَا نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو،	١٢٨
١٦٠	البخاري	الأطعمة	٢٥ باب مريم: تَسْقَطْ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، ابْنُ عَامِرَ، تُسَقِّطُ الْجَفَرُ، كَسَانِي، شَعْبَهُ، خَلْفَ	٢٥
١٦١	البخاري	الذبائح والصيد	بَاب الأنعام: فُضْلَ ابْنُ كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، ابْنُ عَامِرَ	١١٩
١٦٢	البخاري	الذبائح والصيد	بَاب الأنعام: حُرْمَ ابْنُ كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، ابْنُ عَامِرَ، حَمْزَةُ، حَرَمَ	١١٩
١٦٣	البخاري	الأدب	بَاب الكهف: تَزَوَّرُ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، الْجَفَرُ تَزَوَّرُ	١٧
١٦٤	البخاري	الاستئذان	بَاب المجادلة: الْمَجْلِسِ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، ابْنُ الْمَجْلِسِ	١١
١٦٥	البخاري	الاستئذان	بَاب المجادلة: اُنْشِرُوا ابْنُ كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، حَمْزَةُ، كَسَانِي، اُنْشِرُوا	١١
١٦٦	البخاري	الاستئذان	بَاب المجادلة: فَأُنْشِرُوا ابْنُ كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، حَمْزَةُ، كَسَانِي، فَأُنْشِرُوا	١١
١٦٧	البخاري	الرقاق	بَاب المؤمنون: أَيْحَسِبُونَ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، كَسَانِي، أَيْحَسِبُونَ	٥٥
١٦٨	البخاري	الرقاق	سَكْرَى حَمْزَةُ، كَسَانِي، خَلْفٌ سَكْرَى حَمْزَةُ، كَسَانِي، خَلْفٌ	٦٥٣٠ الحج: ٢
١٦٩	البخاري	القدر	بَاب الأنبياء: ٩٥ وَحْرَمُ شَعْبَهُ، حَمْزَةُ، كَسَانِي	٩٥
١٧٠	البخاري	الفرائض	بَاب النساء: ٣٣ عَدَدْ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، عَدَدْ	٦٧٣٧
١٧١	البخاري	الفرائض	ابْنُ عَامِرَ، الْجَفَرُ، يَعْقُوبُ نافع، ابن كَيْثَرَ، الْأَعْمَرُو، عَدَدْ	٦٧٣٧

حافظ محمد عمر فاروقی

١٧٢	البخاري	باب الإكراه	باب الأحقاف: كرهاً	مدینان، ابن کثیر، ابو عمرو، هشام
١٧٣	البخاري	التعبير	باب يوسف: دأبًا	شخص کے علاوہ تمام قراء دأبًا
١٧٤	البخاري	باب	باب القيامة: لاؤقسام	ابن کثیر بحذف الالف لاؤقسام
١٧٥	البخاري	باب	باب المتفقون: خشب	قبل، ابو عمرو، کسائی خشب
١٧٦	البخاري	الأحكام	باب الفتح: ١٠	شخص کے علاوہ تمام قراء عليه
١٧٧	البخاري	التوحيد	٧٤٧٨ الكهف: أنسينية	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن انسینیہ
١٧٨	البخاري	التوحيد	٧٤٧٨ الكهف: ٢٣	عامر، کسائی، حمزہ، شعبہ نبی
١٧٩	البخاري	التوحيد	٧٤٧٨ الكهف: ٢٤	مدینان، پھری، کسائی و صلاء، اben کثیر اور یعقوب و صلاؤ و قفا
١٨٠	البخاري	التوحيد	باب المائدۃ: رسالتیہ	نافع، ابو جعفر، ابن عامر، شعبہ، رسالتہ
١٨١	البخاري	التوحيد	باب الأعراف: إبلغكم	یعقوب
١٨٢	البخاري	صلاة المسافرين	٨٦٦ محمد: ١٥	جزہ (وقفاً یاء سے بدلتے ہیں) غیر
١٨٣	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٢٤	ءاًسین نبی
١٨٤	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٦٦	مدینان، ابو عمرو، کسائی و صلاء، اben کثیر اور یعقوب و صلاؤ و قفا
١٨٥	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٧٤	نافع، ابو جعفر، ابو عمرو، اben زکیۃ
١٨٦	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٧٧	کی، ابو عمرو، یعقوب لَتَخَذَّت
١٨٧	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٦٤	نافع، ابو جعفر، ابو عمرو، کسائی و صلاء نبی
١٨٨	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٦٦	ابن کثیر اور یعقوب و صلاؤ و قفا

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

١٨٩	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٧٤ زَكِيَّةً	نافع، ابن كثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر، رولین بَيْدَلَهُمَا
١٩٠	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٨١ يُبَدِّلُهُمَا	نافع، ابو جعفر، ابو عمرو
١٩١	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٧٧ لَتَخْذَلَ	کلی، ابو عمرو، یعقوب
١٩٢	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٦٣ أَسْنِيَةً	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن انسینیہ عامر، کسانی، حمزہ، شعبہ
١٩٣	مسلم	الفضائل	٢٣٨٠ الكهف: ٦٤ تَبَغِي	نافع، ابو جعفر، ابو عمرو، کسانی وصلانَ تَبَغِي این کثیر اور یعقوب و صلاح و قفارا
١٩٤	مسلم	الفضائل	٣٠٢٥ النساء: ٩٤ السَّلَامَ	نافع، ابن عامر، حمزہ، خلف، ابو السَّلَامَ جعفر
١٩٥	الترمذی	الجمعة عن رسول الله	٦٠٢ محمد: ١٥ ءَ اسِن	جزہ (وقفایاء سے بدلتے ہیں) ءَ اسِن
١٩٦	رسول الله	القراءات عن ملک	٢٩٢٧ الفاتحة: ٤ مَلِكٍ	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو ملک
١٩٧	رسول الله	القراءات عن ملک	٢٩٢٧ الفاتحة: ٤ مَلِكٍ	نافع، ابن کثیر، ابو عمرو ملک
١٩٨	رسول الله	القراءات عن کسانی، ابو جعفر	٢٩٢٩ المائدة: ٤٥ وَالْعَيْنُ	ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، وَالْعَيْنُ کسانی، ابو جعفر
١٩٩	رسول الله	القراءات عن کسانی، ابو جعفر	٢٩٢٩ المائدة: ٤٥ وَالْعَيْنُ	ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، وَالْعَيْنُ کسانی، ابو جعفر
٢٠٠	رسول الله	القراءات عن رَبِّكَ	٢٩٣٠ المائدة: تَسْتَطِيعُ	کسانی رَبِّكَ
٢٠١	رسول الله	القراءات عن عَمَلٌ	٤٦ هود: ٢٩٣١ عَمَلٌ	کسانی، یعقوب عَمَلٌ
٢٠٢	رسول الله	القراءات عن غَيْرٌ	٤٦ هود: ٢٩٣٢ عَمَلٌ	کسانی، یعقوب غَيْرٌ
٢٠٣	رسول الله	القراءات عن يَسْتَطِيعُ	٢٩٣١ المائدة: تَسْتَطِيعُ	کسانی يَسْتَطِيعُ

١١٢

حافظ محمد عمر فاروقی

٢٠٤	الترمذی	القراءات عن	٢٩٣٦ الروم: ٥٤ ضعفِ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، كَسَانِيٌّ، ضَعْفٌ ابْجَفْرُ، يَعْقُوبُ	رسول الله
٢٠٥	أبوداود	الصلوة	١١٧٣ الفاتحة: ٢ مَلِكٌ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو مَلِكٌ	
٢٠٦	أبوداود	الصلوة	١١٧٣ الفاتحة: ٢ مَلِكٌ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو مَلِكٌ	
٢٠٧	أبوداود	الفرائض	٢٩٢١ النساء: ٣٣ عَدَدْ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، ابْنُ جَفْرٍ، يَعْقُوبُ	
٢٠٨	أبوداود	الفرائض	٢٩٢٢ النساء: ٣٣ عَدَدْ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، ابْنُ جَفْرٍ، يَعْقُوبُ	
٢٠٩	أبوداود	الفرائض	٢٩٢٣ النساء: ٣٣ عَدَدْ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، ابْنُ جَفْرٍ، يَعْقُوبُ	
٢١٠	أبوداود	الفرائض	٢٩٢٣ النساء: ٣٣ عَدَدْ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، ابْنُ جَفْرٍ، يَعْقُوبُ	
٢١١	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٧٦ المائدة: ٤٥ وَالْعَيْنُ	ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، وَالْعَيْنُ كَسَانِيٌّ، ابْجَفْرُ	
٢١٢	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٧٧ المائدة: ٤٥ وَالْعَيْنُ	ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، ابْنُ عَامِرٍ، وَالْعَيْنُ كَسَانِيٌّ، ابْجَفْرُ	
٢١٣	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٧٨ الروم: ٥٤ ضعفِ	تَابُعُ، ابْنُ كَثِيرٍ، الْوَعْدُورُو، كَسَانِيٌّ، ابْو ضعفِ جَفْرُ، يَعْقُوبُ ضعفِ	
٢١٤	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٨٠ يونس: ٥٨ فَلَمْ تَفْرُحُوا	شَائِيٌّ، ابْجَفْرُ	
٢١٥	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٨١ يونس: ٥٨ فَلَمْ تَفْرُحُوا	شَائِيٌّ، ابْجَفْرُ	
٢١٦	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٨١ يونس: ٥٨ تَجْمُعُونَ	شَائِيٌّ، ابْجَفْرُ	
٢١٧	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٨٢ هود: ٤٦ عَمَلٌ	كَسَانِيٌّ، يَعْقُوبُ	
٢١٨	أبوداود	الحرروف والقراءات	٣٩٨٣ هود: ٤٦ عَمَلٌ	كَسَانِيٌّ، يَعْقُوبُ	

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

٢١٩	أبوداود	الحروف والقراءات	٤٠٠٠ الفاتحة: ٤	مَلِكٌ نافع، ابن كثیر، أبو عمرو
٢٢٠	أبوداود	الحروف والقراءات	٤٠٠١ الفاتحة: ٢	مَلِكٌ نافع، ابن كثیر، أبو عمرو
٢٢١	أبوداود	الحروف والقراءات	٤٠٠٤ يوسف: ٢٣	هَيْثَةٌ هشام
٢٢٢	أبوداود	الحروف والقراءات	٤٠٠٦ البقرة: ٥٨	نَغْفِرْ نَغْفِرْ ابن عامر
٢٢٣	أحمد	مسند العشرة المبشرين بالجنة	٣١٣ الأعراف: ١٧٢	ذُرِّيْتُهُمْ ذُرِّيْتُهُمْ نافع، أبو عمرو، ابن عامر، ليقوب، أبو جعفر
٢٢٤	أحمد	مسند المكثرين من الصحابة	٣٧٥١ آل عمران: ١٥	يُكَفِّرُوهُ يُكَفِّرُوهُ نافع
٢٢٥	أحمد	مسند العشرة المبشرين بالجنة	١١٣٤ الأعراف: ١٧٢	ذُرِّيْتُهُمْ ذُرِّيْتُهُمْ نافع، أبو عمرو، ابن عامر، ليقوب، أبو جعفر
٢٢٦	أحمد	ومن مسند بنى هاشم	٢٢٤٢ مريم: ٨	عَيْنًا عَيْنًا نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر
٢٢٧	أحمد	ومن مسند بنى هاشم	٢٣٢٨ مريم: ٨	عَيْنًا عَيْنًا نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر
٢٢٨	أحمد	ومن مسند بنى هاشم	٢٣٢٨ مريم: ٨	عَيْنًا عَيْنًا نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر
٢٢٩	أحمد	مسند المكثرين من الصحابة	٣٥٩٦ محمد: ١٥	ءَاسِنٌ حمزه (وقفایاء سے بدلتے ہیں) ءَاسِنٌ
٢٣٠	أحمد	مسند المكثرين من الصحابة	٤١٣١ الأنعام: ٥٤	وَإِنْ هَذَا وَإِنْ هَذَا حمزه، كسانی، خلف صراطی
٢٣١	أحمد	مسند المكثرين من الصحابة	٥٢٥٠ الروم: ٥٤	مِنْ مِنْ نافع، ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر
٢٣٢	أحمد	باقي مسند المكثرين	٨٣٧ المائدۃ: ٤٥	ضَعْفٌ ضَعْفٌ وَالْعَيْنُ وَالْعَيْنُ ابن كثیر، أبو عمرو، ابن عامر، والعيّن كسانی، أبو جعفر

حافظ محمد عمر فاروقى

٢٣٣	أحمد	مسند الأنصار	٢٠٧٢٠	الأنبياء: يُوحَّى	نافع، ابن كثير، أبو عمرو، ابن نوحى	٢٥
٢٣٤	أحمد	مسند الأنصار	٢٠٧٢٢	الأعراف: دُرِّيْتُهُمْ	نافع، ابن كثير، أبو عمرو، ابن دُرِّيْتُهُمْ	١٧٢
٢٣٥	أحمد	باقى مسند الأنصار	٥٩٧٦٩	غَيْرُ	كسمى، يعقوب	غَيْرُ
٢٣٦	أحمد	باقى مسند الأنصار	٢	غَيْرُ	غَيْرُ	غَيْرُ
٢٣٧	أحمد	من مسند القبائل	٢٧٠٢٢	غَيْرُ	كسمى، يعقوب	غَيْرُ
٢٣٨	أحمد	من مسند القبائل	٢٧٠٢٨	عِمَلٌ	كسمى، يعقوب	عِمَلٌ
٢٣٩	أحمد	من مسند القبائل	٢٧٠٥٩	غَيْرُ	كسمى، يعقوب	غَيْرُ
٢٤٠	مالك	الطلاق	باب المجادلة: ٣	يَظْهِرُونَ	نافع، ابن كثير، أبو عمرو	يَظْهِرُونَ
٢٤١	مستدرك حاكم	كتاب التفسير	٢٨٨١	الرعد: ٤	تُسْقَى	يُسْقَى
٢٤٢	مستدرك حاكم	كتاب التفسير	٢٨٩٦	مريم: ٩٠	يَنْفَطِرُونَ	يَنْفَطِرُونَ
٢٤٣	مستدرك حاكم	كتاب التفسير	٣٦٩٧	القمر: ٧	خَشِعًا	خَشِعًا
٢٤٤	مستدرك حاكم	كتاب التفسير	٣٧٢٢	الحديد: ٦	تَكُونُوا	يُكُونُوا
٢٤٥	مستدرك حاكم	البقرة: ٤٨	٢٨٤٨	وَلَا تُقْبِلُ	ابن كثير، أبو عمرو، يعقوب	وَلَا يُقْبِلُ
٢٤٦	مشكل الآثار	الكهف: ٧٦	٢٤٣	حَمِيمَةٌ	حرمة	حَمِيمَةٌ
٢٤٧	مشكل الآثار	الحجر: ٢٢	٧٧٧	الرَّبِيع	حرمة، خلف	الرَّبِيع
٢٤٨	مشكل الآثار	الحجارات: ٢٦٤٩	٦	فَتَشْبَوْا	فَتَشْبَوْا	فَتَشْبَوْا

آحادیث میں روایت حفص کے علاوہ متواتر قراءات

مشکل ماروی	٣١٥٠ النساء: ٢٥	أَحْصَنَ	مشکل	٢٤٩
عن رسول الله ﷺ		الآثار		
مشکل ماروی	٤٦٣٨ البقرة: ٢٣٦ تمسوهن	أَحْصَنَ	مشکل	٢٥٠
عن رسول الله ﷺ		الآثار		
باب	آل عمران: يُعَلَّ	نافع، ابن عامر، حمزة، كسامي، خلف، يعل	مشکل	٢٥١
	١٦١	خلف، يعقوب، أبو جعفر	الآثار	
مشکل	٨٢١ الزخرف: يَصُدُّونَ	نافع، ابن عامر، كسامي، أبو جعفر، يصدون	مشکل	٢٥٣
	٥٧	خلف	الآثار	
مشکل	٢٦٤٩ العنكبوت: لَشُوِّنَهُمْ	حمزة، كسامي، خلف، لشونهم	مشکل	٢٥٤
	٥٨		الآثار	
مشکل	٢٤ التكوير: بِظَنِّينْ	كى، بصرى، رومى، كسامي، بضميين	مشکل	٢٥٥
			الآثار	
مشکل	١٠٧ البقرة: نَسَّهَا	ابن كثير، ابو عمرو، نسها	مشکل	٢٥٦
			الآثار	
مشکل	٢٦٥٣ الصف: ١٤ أَنَصَارًا	نافع، أبو جعفر، ابن كثير، ابو عمرو، انصارا	مشکل	٢٥٧
		للله	الآثار	
مشند	١٥٨٤ الأنعام: فَرَقُوا	حمزة، كسامي، فرقوا	مشند	٢٥٨
	١٥٩		ابن جعد	
مشند	١٢٢٤ النور: ٤٥ خَلُقُ	حمزة، كسامي، خلق	مشند	٢٥٩
			ابن جعد	
مشند	٢١٥٩ النساء: ٢٣ لَيْشِينَ	حمزة، روح، ليشين	مشند	٢٧٠
			ابن جعد	
معجم	٧٤٤ الكهف: ٩٣ يُفْقِهُونَ	حمزة، كسامي، خلف، يفقهون	معجم	٢٧١
	١٠٦		ابن الأعرابى	
معجم	٧٦٢ المؤمنون: شَقُوتُنَا	حمزة، كسامي، خلف، شقوتنا	معجم	٢٧٢
			ابن الأعرابى	
معجم	٧٤٣ الكهف: ٩٦ الصَّدَّافِينَ	كى، بصرى، شامي، الصدافين	معجم	٢٧٣
			ابن الأعرابى	

حافظ محمد فاروقی

٢٧٣	المعجم الأوسط	باب الألف	١٣٠٨ إبراهيم: ٢٢ يُمْضِرُّ خَيًّا	حرفة	يُمْضِرُّ خَيًّا
٣٧٥	المعجم الكبير		٨٥٠ النزوات: ١١ نَجَرَةً	شعبية، حرفة، كسلاني، رويس	نَجَرَةً
		١٢			
٢٧٦	شعب الإيمان		١٦٢٧ الحاقة: ٣٧ الْخُطُونَ	الخطون	
٢٧٧	معجم ابن المقري	٤٩	٩: يس: سُدًّا	نافع، ابن كثير، ابو عمرو، شعبية، ابو سدًا	نافع، ابن كثير، ابو عمرو، شعبية، ابو سدًا
٢٧٨	الأسماء والصفات للبيهقي	٦٤ يوسف: ٦٤ حَفْظًا	نافع، ابن كثير، ابو عمرو، شعبية، ابو حفظًا	جعفر، يعقوب	
٢٧٩	سن سعيد بن منصور	٢٥	٨٦٣ الشوري: يَفْعَلُونَ	نافع، ابن كثير، ابو عمرو، ابن عامر، شعبية، ابو جعفر، يعقوب	تَفْعَلُونَ

